



Settsu Association for International Exchanges

摂津市国際交流協会

・SAIE・

かわら版

第75号

2019年5月発行



社会見学2019

参加者募集中♪

～高島扇子絵付け体験と佐川美術館～ (バスツアー)

日程: 5月29日 (水) 午前8:30出発

集合場所: 市役所隣り・ポリテクセンター関西内

参加費: 協会会員3,000円 一般7,000円

申込み: 電話で受付 (事前申込みが必要です・先着)

定員: 35名

<行程>

8:30出発～トイレ付バスで高速道路～佐川美術館～バスで移動

～今津サンブリッジホテル「湖の辺ダイニング葦」ランチバイキング

～バスで移動～扇子絵付け体験・ショッピング「道の駅藤樹の里あどがわ

～摂津市へ帰着17:30頃(予定)



滋賀県の伝統産業でもある扇骨を使って扇子づくりはいかがですか。あなたの書いた絵を職人が扇子に仕立ててくれます。



佐川美術館

日本語ボランティア養成講座～ステップアップ編～

前半: 6月11日、25日、

後半: 9月10日、17日、24日

(全5回) 火曜日、午後1:30～3:30

外国人への日本語支援のスキルを学びます。

まだ活動していない方も、興味があれば是非ご参加ください。

場所: コミュニティプラザ2階 会議室2

講師: 安田乙世さん(日本語教師、おおぞら日本語サポート)

参加費: 無料 定員: 20名

申込み: 協会まで電話で受付(1回のみ参加可)



薬膳講座～中国の薬膳・歴史と考え方～

その昔、人々は不老長寿を願い、天地自然の法則である陰陽五行を礎にした生活、食事などを営んできました。

薬膳もそんな宇宙観の中で発展してきたものの1つと言えます。

普段とは違う切り口で世界を見てみましょう。

また違った面白さが見えてくるかもしれません。

日程: 7月30日、8月6日 (火曜日) 午後1時30分～3時 全2回

場所: コミュニティプラザ 会議室3, 4

講師: 西原一恵 (国際薬膳師、協会理事) 定員30名

参加費: 無料 申込み: 協会まで電話で受付(1回のみ参加可)

気になる自分の体質チェックなどもあります



<結果報告> ワールドクッキング

～中国の家庭料理作り・韭菜盒子(ニラまんじゅう)～ を開催しました

1月19日(土) 11:00～14:00 安威川公民館 調理室

参加者15名 講師: 苗 勇さん

<参加者感想>

- ・ワイワイ楽しい時間が過ごせて、美味しく、楽しく、料理もおぼえて一石三鳥の有意な時間が過ごせました。
- ・中国出身の方が多く来られて、お話できて楽しかったです。
- ・ニラまんじゅうだけかと思っていたら、スープにフルーツポンチまであってびっくりしました。
- ・家族で協力して作ると聞いて「いいな」と思いました。考えてみると日本では家族で役割分担して料理することはないです。



<苗先生の感想>

講師として、スタッフたちをはじめ、皆さん、色々ご協力いただき、本当に助かりました。今回、中華料理作りを体験して、北方料理を作り、味わうのみならず、中国料理文化講座を通じて、中日両国人々の国際交流を促進し、中国文化に関心を持っていただければ嬉しいと思います。これからも、宜しくお願い致します！

国際理解講座

～タジキスタンってどんな国?～ を開催しました

1月31日(水) 13:30～15:00 コミュニティプラザ 会議室1、2

参加者25名 講師: サビーナ・ラフマトウロエワさん

<参加者感想>

- ・タジキスタンの古い歴史、いろんな部族の流入があり、文化について、おもしろく拝聴。
- ・高齢者が少なく若者が多いという、日本とは反対でうらやましい。
- ・とても面白い話でした。優れた日本理解者がいることに驚きました。



It was my first time presenting about my country for about an hour and I was wondering if I can deliver enough of the aspects for everyone who are not very familiar with Tajikistan. I appreciate that I have got a lot of comments and questions. I am also happy after reading your feedbacks that most of you got interested in my country, and thank you all for positive evaluation.

Т а ш а к к у р и з и е д б а х а м а и ш у м о! It means thank you in Tajik.



1時間程自国について発表するのは初めてで、あまり知られていないため皆様のご想像できるようという、そしてどれぐらいの情報を提供すべきかは不安でした。ですが、皆様から沢山の好意的なコメントを頂きましたので、安心しました。タジキスタンや中央アジアの国に興味を持てるようになりましたという言葉もいくつかありましたので、とても幸いな気分です。

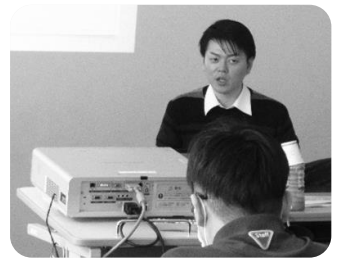
ありがとうございました!

サビーナ

<結果報告>

日本語ボランティア養成講座

～入管法改正でどう変わる？これからの日本語教育～ を開催しました



2月12日、19日(火) 13:30～15:30

全2回

コミュニティプラザ 会議室5、6

1回目参加者19名 2回目参加者21名

講師: 中谷真也さん



<参加者感想>

- ・外国人増の現状や課題がよくわかりました。
- ・入管法改正のこと大変勉強になりました。
- ・パネルディスカッションは新しい試みでよかった。
- ・日本語ボランティアの方との交流があり、現状をお聞きすることができて良かったです。
- ・現状及び当分の間、外国人への日本語教育には相当部分ボランティアに依存せざるを得ず、日本語ボランティア活動に行政の積極的な関与が必要と考えます。

私が日本に来てから9か月になりました。私はまだ調整中ですが、全体の経験を楽しんでいます。

私にとって、日本の生活費と、食べ物と、物価もとても高いですが、色々な美しい景色もあるし、きれいだし、安全な国です。なので、日本にずっと働きたくて、住みたいです。

日本人はたいがい、とてもやさしくて、いいので、親切な人だと思います。なぜかと言うと、私はたくさん日本人の友達が居るだけでなく、方言で日本人と働いているうちにわからないことがあった時、職場の人はいつもいいので、やさしくて、簡単な言葉で説明して、教えてくれました。仕事についてだけでなく、日本語と、介護の専門のことも同じです。

最近、難波に行った時、道を迷ってしまって、おじいさんに行き方を尋ねました。そのおじいさんは教えるだけでなく、話しながら連れて行ってくれました。ですからその時、私は本当に感動だけでなく、感謝しました。



ジェイムスさん

日本語教室から こんにちは

EPA(経済連携協定)でフィリピンから来日したヴィックさんとジェイムスさん。

母国では看護師として救命救急センターに勤務。現在介護福祉士を目指して奮闘中です。



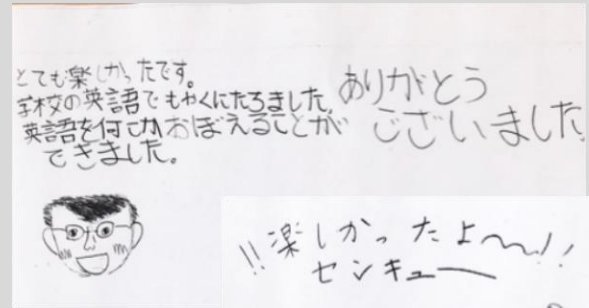
ヴィックさん

私は日本に来てからそろそろ8ヶ月です。そんな短い間でも、何となく日本が好きになりました。日本は人も親切だし、空気もおいしい、どこでも綺麗だし、みんなもお互いに助けあっています。日本にずっと住みたいなと思っています。日本の行儀は素晴らしいです。間違えたのは私ですがすみませんと言うのは日本人です。とても感動しました。

今介護福祉士候補者として老人ホームに勤めています。利用者さんとのコミュニケーションがとても大切です。介護施設で働くと共に、国家試験の勉強もしなければいけません。その上に日本語も勉強しなければなりません。大変だと思いますが家族のために頑張ります。たとえ何かあっても毎日1時間ぐらい一生懸命勉強することにします。

摂津市国際交流協会のボランティアが日本語を教えてくださいのおかげで、色々なことが勉強になりました。日本語だけでなく日本の文化や日本人の考え方や大阪弁も教えていただきました。本当に感謝して致します。

青少年英語講座



My name is Cesar and I am from Portugal. I am a PhD student at Osaka University, and I have been teaching English at SAIE for about 2 years. My goal is to provide students of all ages an easy and fun contact with English language. In my classes, younger children are able to learn basic introductory English, while students up to high school level can engage and practice more advanced skills like reading, speaking and engaging in conversation

私の名前はセザールです、ポルトガル出身です。
私は大阪大学の博士課程学生で、約二年間SAIEで英語を教えています。私の目標はすべての生徒たちに簡単にそして楽しく英語に触れてもらうことです。私のクラスでは、幼い子供たちは基本的な入門英語を学ぶことができます、一方で高校レベルの生徒はリーディングやスピーキング、そして会話といったさらに上級のスキルに参加し練習できます。

*日本語訳を下記の後藤さんにお願しました



英語学習のきっかけ

私は小学六年生から高校三年生までの約七年間、青少年英語講座を受けていました。

始めたきっかけは中学校から始まる英語の授業のために少しでも準備をしておこうと思ったからと、その時くらいから英語に興味を持ったからです。

この講座を受けるまでは英語で会話をするという経験が無く、最初はとても不安でした。「英語の発音あってるのかな?」とか「間違ったらどうしよう」とかとにかく自信がなくて会話の練習の時もオドオド喋ったりしていました。

でも、毎回先生たちと会話練習をしていると、だんだん慣れてきてハキハキと英語を喋れるようになり、少しずつ自信もついてきました。自信がついてくると会話が楽しくなってきて、もっと喋れるようになりたいと思い、英語に対するモチベーションもすごく上がりました。

この講座で習った内容が学校の授業でも出てくるので、予習や復習になりとてもタメになりました。

私は英語が大好きになり、大学でも英語を学びたいと思い、外国語大学に進学しました。

大学での英語の授業はほぼネイティブの先生で授業中の会話はすべて英語です。ですが、青少年英語講座を受講していた時もネイティブの先生から英語で授業を受けていたので全く聞き取れないということは無く、ここでもこの講座の経験は役に立っているなあと思いました。

この国際交流協会の青少年英語講座は私の中で大きな存在になりました。英語が大好きになったのはきっとこの講座を受け、英語で会話をする楽しさを知ったからだと思います。

京都外国語大学 後藤明日香

2019年度も継続しています。中級、上級クラスは途中から参加可能です。

隔週水曜 中級(中学生) 18:55~19:35 上級(高校生) 19:45~20:30

大人の英語講座・中国語講座も継続中です。興味のある方はお問い合わせください。

掲載内容に関する お申し込み・お問い合わせ

摂津市国際交流協会

〒566-0021 摂津市南千里丘5-35 摂津市立コミュニティプラザ2F

TEL: 06-6319-6251 FAX: 06-6318-6004

E-mail: office@settsu-saie.org URL: <http://settsu-saie.org>